

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 20 (1990)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** SOS consommateurs : grands parents informés... petits enfants en sécurité

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

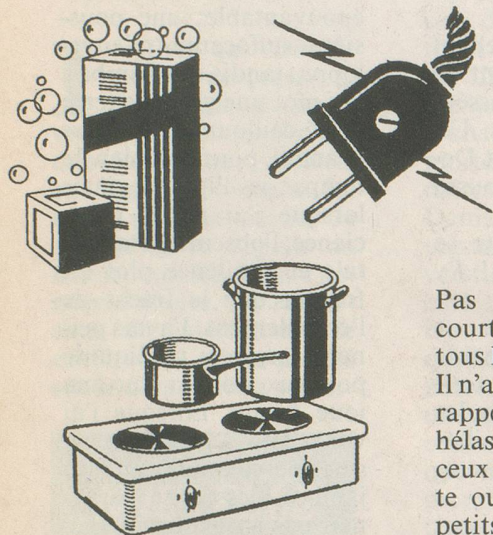
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Grands-parents informés... petits enfants en sécurité



On parle beaucoup des accidents de la rue et du danger que courent les petits piétons, mais sait-on que chaque année, en Suisse, près de 140 enfants de 4 à 6 ans meurent des suites d'accidents dont la moitié surviennent à la maison? La plupart de ces accidents ne sont pas dus à la fatalité, mais à l'inattention des adultes et à leur méconnaissance ou à l'oubli du danger. Et il n'y a pas que les accidents mortels... il y a tous les autres. En 1988, sur 25 760 appels reçus par le Centre toxicologique de Zurich, 7214 concernaient des enfants de 0 à 4 ans et 561, ceux de 7 à 9 ans. Heureusement, dans la plupart des cas tout s'est bien terminé... mais que d'angoisse auparavant.

## Grands-parents informés...

...voire même arrière-grands-parents, car ceux-ci plus âgés ont peut-être oublié certaines précautions.

Pas question, dans ce court article d'énumérer tous les conseils possibles. Il n'a pour but que de vous rappeler que les accidents, hélas, arrivent aussi chez ceux qui reçoivent en visite ou en vacances, leurs petits-enfants. Pour être bien renseignés vous pouvez demander au BPA (Bureau pour la Prévention des Accidents)\* la série de douze petits feuillets très bien faits qui vous rappelleront, pour les enfants de 0 à 6 ans, les précautions à prendre à la maison et au jardin. Il ne faut pas vous effrayer, quelques très bonnes et simples précautions vous éviteront toutes mauvaises surprises. Notez aussi près du téléphone le numéro d'un pharmacien et celui du centre TOX\*\*.

## ...petits enfants en sécurité

Goûter et mettre en bouche font partie du développement normal des sens du petit enfant. Rien ne le rebute, surtout pas le goût! Il aime aussi ouvrir, visser, dévisser, voir ce qu'il y a dans une boîte. Rien ne ressemble plus à un bonbon qu'une pilule.

Vous avez l'habitude, pour ne pas les oublier, de mettre vos remèdes sur le buffet ou la table à portée d'yeux ou de mains? Renoncez-y. De même, le

médicament sur la table de nuit ou dans son tiroir, tentera le petit qu'on a mis sur le lit de grand-maman pour une petite sieste.

Selon le TOX, les petits ont aussi dégusté tous les produits d'entretien (de la poudre pour lave-vaisselle au détergent-citron qui rappelle le sirop), tous les produits d'hygiène et cosmétiques (du vernis à ongles, au savon liquide). L'ensemble de ces produits devrait être enfermé à plus de 1 m 60 du sol et non sous l'évier... Inutile de rappeler que la pharmacie de ménage doit fermer à clef.

Vous avez les pouces verts; et votre maison regorge de plantes luxuriantes, votre balcon ou jardin d'arbustes magnifiques? Les connaissez-vous bien? Savez-vous qu'un très grand nombre de plantes vertes d'appartement sont toxiques, que les enfants mangent leurs feuilles, et que les baies toxiques des arbustes d'ornement ressemblent aux petits fruits qu'ils ont peut-être cueillis avec vous? Sachez le nom de vos plantes. Evitez les arbres à baie d'ornement si vous recevez beaucoup de petits. Et, bien sûr, éloignez bâtonnets ou flacons d'engrais.

Les prises électriques et les cordons d'appareils à ras du sol, voilà un autre danger que l'on oublie. L'enfant aime introduire ses doigts (il le peut!) ou un objet qui traîne (aiguille à tricoter, petits ciseaux) dans la prise... et c'est l'électrocution. Achetez des caches-prises spéciaux. Vérifiez que vos cordons ne soient ni dénudés, ni usés, ni bricolés, c'est le cas trop souvent hélas. Attention aussi à tous les petits objets qui traînent et peuvent étouffer.

La cuisine, endroit accueillant où le petit prend peut-être son repas, où il cuira avec vous des petits biscuits, doit faire l'objet d'une inspection. Attention aux portes de four transparents (il existe des protège-portes antidanger) aux manches de casseroles, à la simple tasse de thé chaud posée au bord de la table. Si on sonne à la porte, au téléphone, fermez la porte de la cuisine et prenez l'enfant avec vous.

Un peu partout, attention aussi aux nappes et tapis de table à pans... on tire, et hop! tout ce qu'il y a sur la table suit! N'empêchez pas vos petits de courir, jouer, explorer, découvrir, réfléchissez avant leur arrivée, à ce qu'il faut modifier. Vous pourrez alors jouer sans soucis du rire de vos petits enfants.

J. C.

\* BPA, case postale, 3001 Berne, tél. 031/25 44 14. «Courrier BPA enfants - 12 feuillets.  
\*\* TOX (24 h sur 24) 01/251 51 51.

## Appel

Si vous êtes propriétaire d'une voiture Citroën BX 16 ou 19, achetée entre janvier 1984 et début 1986, faites vérifier votre batterie chez votre concessionnaire car il y a risque d'explosion spontanée.

FED. ROMANDE  
DES CONSOMMATRICES  
**SOS**  
CONSOMMATEURS